

Financial Summary

財務概要

RESULTS

業績

		For the year ended 31 December 截至十二月三十一日止年度					
		2002 二零零二年 HK\$'000 港幣千元	2003 二零零三年 HK\$'000 港幣千元	2004 二零零四年 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)	2005 二零零五年 HK\$'000 港幣千元	2006 二零零六年 HK\$'000 港幣千元	
Turnover	營業額	119,718	86,981	165,291	179,128	132,632	
(Loss) Profit before taxation	除稅前(虧損)溢利	(8,187)	(22,586)	(1,666)	12,044	(36,457)	
Taxation	稅項	(4)	—	(1,786)	(873)	(76)	
(Loss) Profit for the year	本年度(虧損)溢利	(8,191)	(22,586)	(3,452)	11,171	(36,533)	
Attributable to:	應佔(虧損)溢利:						
Equity holders of the Company	本公司股權持有人	(8,412)	(21,421)	(6,169)	10,056	(36,610)	
Minority interests	少數股東權益	221	(1,165)	2,717	1,115	77	
		(8,191)	(22,586)	(3,452)	11,171	(36,533)	

ASSETS, LIABILITIES AND TOTAL EQUITY

資產、負債及權益總額

		At 31 December 於十二月三十一日					
		2002 二零零二年 HK\$'000 港幣千元	2003 二零零三年 HK\$'000 港幣千元	2004 二零零四年 HK\$'000 港幣千元 (restated) (經重列)	2005 二零零五年 HK\$'000 港幣千元	2006 二零零六年 HK\$'000 港幣千元	
Total assets	資產總額	82,996	47,993	142,168	140,282	126,653	
Total liabilities	負債總額	(23,679)	(10,740)	(64,599)	(53,090)	(57,039)	
NET ASSETS	資產淨值	59,317	37,253	77,569	87,192	69,614	
Capital and reserves	股本及儲備						
Equity attributable to equity holders of the Company	本公司股權持有人應佔權益	58,152	36,523	71,884	85,646	68,152	
Minority interests	少數股東權益	1,165	730	5,685	1,546	1,462	
TOTAL EQUITY	權益總額	59,317	37,253	77,569	87,192	69,614	

Note:

附註：

The figures in this table have been restated to reflect the adoption of new/revised Hong Kong Financial Reporting Standard in 2005.

本表所列數字已於二零零五年重新編列以反映採納新訂或經修訂香港財務報告準則。